

BTSELFIE 5B



GoGEN



CZ SK PL EN HU

SELFIE TYČ
SELFIE TYČ
WYSIĘGNIK DO ZDJĘĆ SELFIE
SELFIE STICK
SELFIE MONOPOD

NÁVOD K POUŽITÍ
NÁVOD NA POUŽITIE
INSTRUKCJA OBSŁUGI
USER MANUAL
HASZNÁLATI UTASÍTÁS

ÚVOD

Děkujeme vám za zakoupení selfie tyče GoGEN! Udělte si prosím čas na přečtení celého návodu. Poté jej uschovejte pro pozdější využití.

OBSAH BALENÍ

- Selfie tyč GoGEN 1 ks
- Dálkově ovládaná spoušť Bluetooth s držákem 1 ks
- Univerzální držák smartphonu 1 ks
- Knoflíková baterie CR2032 1 ks
- Popruh 1 ks
- Mini-statív 1 ks
- Návod k použití 1 ks
- Pokud některá z položek chybí nebo je poškozena, kontaktujte prosím svého maloobchodního prodejce

SPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ

Selfie tyč GoGEN se používá k upevnění smartphonů nebo fotoaparátů pro pořizování fotografií a videa pomocí dálkově ovládané spouště, a to na vzdálenost, která odpovídá vytažené selfie tyči.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Chraňte výrobek před prachem, vlhkostí a přehřátím a používejte jej pouze v suchém prostředí.
2. Nepoužívejte výrobek na místech, kde není povoleno používání elektronických výrobků.
3. Dbejte, aby nedošlo k pádu výrobku ani jej nevystavujte silným otřesům.
4. Výrobek nijak neupravujte. Mělo by to za následek zrušení platnosti záruky.
5. Vybité baterie ihned z výrobku vyjměte a zlikvidujte.
6. Používejte pouze baterie, které odpovídají uvedenému typu.
7. Ujistěte se, že je dodržena správná polarita baterií (+ a -) a vložte je s příslušnou orientací. Nesprávné vložení baterií může vést k jejich vytečení nebo roztržení a tím poškození výrobku.
8. Nepokoušejte se baterie nabíjet.
9. Nevhazujte baterie do ohně.
10. Baterie ukládejte mimo dosah dětí.
11. V případě spolknutí jsou baterie životu nebezpečné. Pokud dojde ke spolknutí, vyhledejte okamžitou lékařskou pomoc.
12. Dbejte, aby nedošlo ke zkratování baterií a aby nedošlo k jejich kontaktu s předměty z holého kovu.

SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY

Dálkově ovládaná spoušť Bluetooth podporuje zařízení s funkcí Bluetooth, jako jsou smartphony nebo tablety s operačními systémy iOS6 respektive Android 4.2.2 nebo pozdějšími. Mějte prosím na paměti, že fungování dálkově ovládané spoušti Bluetooth závisí na vašem zařízení. Jste-li na pochybách, podívejte se do návodu pro přijímající zařízení.

UVEDENÍ DO PROVOZU

- 1) Přišroubujte držák smartphonu na horní konec selfie tyče (jsou zde dva závity, jeden pro režim portréту a druhý pro krajinu) a natočte jej do pevné polohy v požadovaném úhlu.
 - 1a) Chcete-li výrobek použít jako stativ, můžete přišroubovat na dolní konec tyče základnu stativu.
 - 1b) Kromě toho je možné přimontováním držáku smartphonu přímo na základnu stativu získat mini-stativ.
- 2) Zapněte dálkově ovládanou spoušť Bluetooth (přepínač na pravé straně posuňte směrem nahoru. Modrá kontrolka LED začne blikat a tím signalizovat, že dálkově ovládaná spoušť je v režimu párování).

- 3) Nyní zapněte svůj smartphone a aktivujte Bluetooth. Ujistěte se, že váš telefon je viditelný pro ostatní zařízení Bluetooth a vyhledejte zařízení, která jsou k dispozici. Dálkově ovládaná spoušť Bluetooth se objeví pod názvem **AB Shutter 3**. Poté svůj smartphone připojte k závěrce **AB Shutter 3**. Kontrolka LED na dálkově ovládané spoušti přestane blikat, jakmile dojde k úspěšnému propojení. Úspěšné propojení ohlásí i smartphone.

3a) Nastane-li se spojením problém nebo chcete-li propojit dálkově ovládanou spoušť Bluetooth s jiným smartphonem, vypněte dálkově ovládanou spoušť Bluetooth a poté ji opět zapněte, čímž ji znovu přepnete do režimu párování.

- 4) Aktivujte režim fotoaparátu na svém smartphonu.
 5) Nasadte svůj smartphone na držák smartphonu (za tímto účelem roztáhněte objímku na potřebnou šířku).
 6) Upevněte dálkově ovládanou spoušť Bluetooth na držák na tyči, kde jej lze snadno ovládat palcem.
 7) Roztáhněte selfie tyč do požadované délky (přitom ji pootáčejte doleva a doprava, maximální možná délka roztažení je 75 cm). Délku zafixujete otočením skládacích prvků doprava.
 8) Spoušť fotoaparátu zapnete stisknutím tlačítka Android u zařízení Android a tlačítka iOS u zařízení iOS.

8a) Chcete-li pořizovat snímky nepřetržitě, příslušné tlačítko podržte.

8b) Pokud chcete použít dálkově ovládanou spoušť Bluetooth nezávisle na selfie tyči, doporučujeme připevnit přiložený popruh, který můžete mít pohodlně kolem zápěstí.

ZMĚNA TECHNICKÉ SPECIFIKACE VÝROBKU VYHRAZENA VÝROBCEM.

Likvidace starého elektrozařízení a použitých baterií a akumulátorů



Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo na jeho obalu označuje, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s domácím odpadem. Po ukončení životnosti odevzdejte prosím výrobek nebo baterii (pokud je přiložena) v příslušném místě zpětného odběru, kde bude provedena recyklace tohoto elektrozařízení a baterií.

V Evropské unii a v ostatních evropských zemích existují místa zpětného odběru vysloužilého elektrozařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci výrobku, můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem nebo baterií či akumulátorem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Z tohoto důvodu prosím nevyhazujte vysloužilé elektrozařízení a baterie / akumulátory do domovního odpadu. Informace o tom, kde je možné vysloužilé elektrozařízení zdarma odložit, získáte u vašeho prodejce, na obecním úřadě nebo na webu www.asekol.cz. Informace o tom, kde můžete zdarma odevzdat použité baterie nebo akumulátory, získáte také u vašeho prodejce, na obecním úřadě a na webu www.ecobat.cz. Dovozece zařízení je registrován u kolektivního systému ASEKOL s. r. o. (pro recyklaci elektrozařízení) a u kolektivního systému ECOBAT s. r. o. (pro recyklaci baterií a akumulátorů).

Výrobce: HP TRONIC Zlín, spol. s r. o., Prštné-Kútiky 637, Zlín, 760 01

ETA a.s. tímto prohlašuje, že výrobek **BTSELFIE5B** je ve shodě s evropskou směrnicí č. 1999/5/ES. Kompletní Prohlášení o shodě lze nalézt na stránkách http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

ÚVOD

Ďakujeme vám za zakúpenie selfie tyče GoGEN! Urobte si prosím čas na prečítanie celého návodu. Potom ho uschovajte pre neskoršie využitie.

OBSAH BALENIA

- Selfie tyč GoGEN 1 ks
- Diaľkovo ovládaná spúšť Bluetooth s držiakom 1 ks
- Univerzálny držiak smartphonu 1 ks
- Gombíková batéria CR2032 1 ks
- Popruh 1 ks
- Mini-statív 1 ks
- Návod na použitie 1 ks
- Ak niektorá z položiek chýba alebo je poškodená, kontaktujte prosím svojho maloobchodného predajcu.

SPRÁVNE POUŽÍVANIE

Selfie tyč GoGEN sa používa na upevnenie smartphonov alebo fotoaparátov pre zhotovovanie fotografií a videa pomocou diaľkovo ovládanej spúšte, a to na vzdialenosť, ktorá zodpovedá vytiahnuté selfie tyči.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. Chráňte výrobok pred prachom, vlhkosťou a prehriatím a používajte ho iba v suchom prostredí.
2. Nepoužívajte výrobok na miestach, kde nie je povolené používať elektronické výrobky.
3. Dbajte, aby nedošlo k pádu výrobku ani ho nevystavujte silným otrasom.
4. Výrobok nijako neupravujte. Malo by to za následok zrušenie platnosti záruky.
5. Vybité batérie ihneď z výrobku vyberte a zlikvidujte.
6. Používajte iba batérie, ktoré zodpovedajú uvedenému typu.
7. Uistite sa, že je dodržaná správna polarita batérií (+ a -) a vložte ich príslušnou orientáciou. Nesprávne vloženie batérií môže viesť k ich vytečeniu alebo roztrhnutiu a tým poškodeniu výrobku.
8. Nepokúšajte sa nabíjať batérie.
9. Nevhadzujte batérie do ohňa.
10. Batérie ukladajte mimo dosahu detí.
11. V prípade prehltnutia sú batérie životu nebezpečné. Pokiaľ dôjde k prehltnutiu, vyhľadajte okamžitú lekársku pomoc.
12. Dbajte, aby nedošlo ku skratovaniu batérií a aby nedošlo k ich kontaktu s predmetmi z holého kovu.

SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

Diaľkovo ovládaná spúšť Bluetooth podporuje zariadenie s funkciou Bluetooth, ako sú smartphony alebo tablety s operačnými systémami iOS6 respektíve Android 4.2.2 alebo neskoršími. Upozorňujeme, že fungovania diaľkovo ovládanej spúšti Bluetooth závisí na vašom zariadení. Ak ste na pochybách, pozrite sa do návodu pre prijímajúce zariadenie.

UVEDENIE DO PREVÁDZKY

- 1) Priskrutkujte držiak smartphonu na horný koniec selfie tyče (sú tu dva závit, jeden pre režim portrétu a druhý pre krajinu) a natočte ho do pevnej polohy v požadovanom uhle.

1a) Ak chcete výrobok použiť ako statív, môžete priskrutkovať na dolný koniec tyče základňu statívu.

1b) Okrem toho je možné pripevnením držiaka smartphonu priamo na základňu statívu získať mini-statív.

- 2) Zapnite diaľkovo ovládanú spúšť Bluetooth (prepínač na pravej strane posuňte smerom nahor. Modrá kontrolka LED začne blikať a tým signalizovať, že diaľkovo ovládaná spúšť je v režime párovania).

- 3) Teraz zapnite svoj smartphone a aktivujte Bluetooth. Uistite sa, že váš telefón je viditeľný pre ostatné zariadenia Bluetooth a vyhľadajte zariadenia, ktoré sú k dispozícii. Diaľkovo ovládaná spúšť Bluetooth sa objaví pod názvom **AB Shutter 3**. Potom svoj smartphone pripojte k uzávierke **AB Shutter 3**. Kontrolka LED na diaľkovo ovládanej spúšti prestane blikať, akonáhle dôjde k úspešnému prepojeniu. Úspešné prepojenie ohlásí aj smartphone.

3a) Ak nastane so spojením problém alebo ak chcete prepojiť diaľkovo ovládanú spúšť Bluetooth s iným smartphonom, vypnite diaľkovo ovládanú spúšť Bluetooth a potom ju opäť zapnite, čím ju znovu prepnete do režimu párovania.

- 4) Aktivujte režim fotoaparátu na svojom smartphonu.
 5) Nasadte svoj smartphone na držiak smartphonu (za týmto účelom roziahnite objímku na potrebnú šírku).
 6) Upevnite diaľkovo ovládanú spúšť Bluetooth na držiak na tyči, kde ho možno ľahko ovládať palcom.
 7) Roziahnite selfie tyč do požadovanej dĺžky (pritom jej pootáčajte doľava a doprava, maximálna možná dĺžka roziahnutí je 75 cm). Dĺžku zafixujete otočením skladacích prvkov doprava.
 8) Spúšť fotoaparátu zapnete stlačením tlačidla Android u zariadení Android a tlačidlá iOS pri zariadení iOS.

8a) Ak chcete snímať snímky nepretržite, príslušné tlačidlo podržte.

8b) Ak chcete použiť diaľkovo ovládanú spúšť Bluetooth nezávisle na selfie tyči, odporúčame pripnúť priložený popruh, ktorý môžete mať pohodlne okolo zápastia.

VÝROBCA SI VYHRADZUJE NEPODSTATNÉ ZMENY ŠTANDARDNÉHO VÝHOTOVENIA, KTORÉ NEMAJÚ VPLYV NA FUNKCIU VÝROBKU.



Likvidácia starého elektrozariadenia a použitých batérií a akumulátorov

Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo na jeho obale označuje, že s výrobkom nesmie byť nakladané ako s domácim odpadom. Po skončení životnosti odovzdajte prosím výrobok alebo batériu (ak je priložená) v príslušnom mieste spätného odberu, kde bude vykonaná recyklácia tohto elektrozariadenia a batérií. V Európskej únii a v ostatných európskych krajinách existujú miesta spätného odberu odsluženého elektrozariadenia. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu výrobku, môžete predísť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré sa môže v opačnom prípade prejaviť ako dôsledok nesprávnej manipulácie s týmto výrobkom alebo batériou, alebo akumulátorom. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Z tohto dôvodu prosím nevyhadzujte odslužené elektrozariadenie a batérie / akumulátory do domového odpadu. Informácie o tom, kde je možné vyslužených elektrozariadení alebo použité batérie alebo akumulátory zadarmo odovzdať, získate u vášho predajcu, na obecnom úrade alebo na webe www.sewa.sk. Dovozca zariadenia je registrovaný u kolektívneho systému SEWA, a. s. (pre recykláciu elektrozariadení aj batérií a akumulátorov)

Výrobca: HP TRONIC Zlín, spol. s r. o., Prštné-Kútiky 637, Zlín, 760 01, Česká republika
Výhradný dovozca: ETA - Slovakia, spol s r. o., Stará Vajnorská 8, 831 04, Bratislava 3

ETA a.s. týmto vyhlasuje, že výrobok *BTSELFIE5B* je v zhode s európskou smernicou č. 1999/5 / ES. Kompletné Prehlásenie o zhode možno nájsť na stránkach http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zakup wysięgnika „selfie” marki GoGEN. Prosimy o poświęcenie czasu na całkowite, uważne przeczytanie niniejszej instrukcji. Instrukcję należy zachować do użytku w przyszłości.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- Wysięgnik „selfie” GoGEN x 1
- Zdalny wyzwalacz Bluetooth z uchwytem x 1
- Uniwersalny uchwyt na smartfon x 1
- Bateria guzikowa CR2032 x 1
- Pasek x 1
- Mini statyw x 1
- Instrukcja obsługi x 1
- Jeśli w opakowaniu brakuje któregokolwiek z elementów lub jest on uszkodzony, należy skontaktować się ze sprzedawcą.

PRAWIDŁOWE UŻYTKOWANIE

Wysięgnik „selfie” GoGEN jest stosowany do mocowania smartfonów i aparatów fotograficznych, w celu umożliwienia zdalnego robienia zdjęć lub filmów z odległości odpowiadającej długości wysięgnika.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

1. Chronić urządzenie przed kurzem, wilgocią i przegrzaniem. Korzystać wyłącznie w suchym otoczeniu.
2. Nie używać urządzenia w miejscach, w których zabronione jest korzystanie z urządzeń elektronicznych.
3. Nie dopuszczać do upuszczenia urządzenia i nie wystawiać go na silne wstrząsy.
4. Nie dokonywać samodzielnie żadnych modyfikacji urządzenia. Wszelkie próby tego typu uniemożliwiają jakiegokolwiek naprawy gwarancyjne.
5. Zużyte baterie należy natychmiast wyjąć z urządzenia i wyrzucić, zgodnie z przepisami dotyczącymi odpadów.
6. Korzystać wyłącznie z baterii identycznych lub w pełni kompatybilnych ze wskazanym wyżej typem.
7. Należy przestrzegać oznaczeń biegunowości baterii (+ i -) i umieszczać ogniwa zgodnie z tymi oznaczeniami. Nieprawidłowe włożenie baterii powoduje ryzyko wycieku lub wybuchu baterii, a co za tym idzie uszkodzenia urządzenia.
8. Nie próbować ładować baterii.
9. Nie wrzucać baterii do ognia.
10. Baterie przechowywać poza zasięgiem dzieci.
11. Połknięta bateria stanowi zagrożenie dla życia. Jeśli zdarzy się taki przypadek, natychmiast udać się do lekarza lub na pogotowie.
12. Nie dopuszczać do zwarcia w bateriach i przechowywać je z dala od nieosłoniętych przedmiotów metalowych.

WYMAGANIA SYSTEMOWE

Wyzwalacz zdalny Bluetooth obsługuje urządzenia z funkcją Bluetooth takie jak smartfony lub tablety z zainstalowanym systemem operacyjnym iOS6 lub Android 4.2.2 i późniejsze. Należy wziąć pod uwagę, że współpraca z wyzwalaczem zdalnym Bluetooth zależy od urządzenia, które ma być do niego podłączone. Jeśli mamy wątpliwości w tej kwestii, należy sprawdzić możliwości w instrukcji obsługi urządzenia.

URUCHAMIANIE URZĄDZENIA:

- 1) Przykręcić uchwyt na smartfon na szczycie wysięgnika (dostępne są dwa sposoby – poziomy – do krajobrazów i pionowy – do portretów) i obracać go do uzyskaniażądanego kąta.
 - 1a) Jeśli urządzenie ma być używane jako statyw, należy przykręcić statyw do dolnej części uchwyty wysięgnika.

- 1b) Można także zamontować uchwyt na smartfon bezpośrednio na stojaku, uzyskując w ten sposób mini statyw.
- 2) Włączyć zdalny wyzwalacz Bluetooth (przesunąć w górę przełącznik znajdujący się po prawej stronie. Zacznie migać niebieska dioda LED, wskazując, że wyzwalacz znajduje się w trybie parowania).
- 3) Włączyć smartfon, włączyć w nim funkcję Bluetooth i sprawdzić czy telefon jest widoczny dla innych urządzeń. Rozpocząć wyszukiwanie w smartfonie dostępnych urządzeń Bluetooth. Wyzwalacz zdalny pojawi się pod nazwą **AB Shutter 3**. Sparować smartfona z **AB Shutter 3**. Po udanym parowaniu dioda LED wyzwalacza zdalnego przestanie migać, a sam smartfon wyświetli komunikat o udanym sparowaniu urządzeń.
- 3.a) Jeśli pojawią się problemy podczas procesu parowania, lub jeśli chcemy połączyć zdalny wyzwalacz Bluetooth z innym urządzeniem, należy wyłączyć go i włączyć ponownie, co uruchomi po raz kolejny procedurę parowania.
- 4) Włączyć aplikację aparatu w smartfonie.
- 5) Umieścić smartfon w uchwycie (rozciągając uchwyt do odpowiedniej długości).
- 6) Umieścić wyzwalacz zdalny Bluetooth w jego uchwycie znajdującym się na wysięgniku tak, żeby można było łatwo obsługiwać go za pomocą kciuka.
- 7) Rozciągnąć wysięgnik selfie na żadaną długość (w tym celu obracać lekko w lewo i prawo, maksymalna dostępna długość to 75 cm). Aby zablokować rozciągnięte elementy wysięgnika, należy obrócić je w prawo.
- 8) Aby uruchomić aparat, należy nacisnąć przycisk Android w przypadku urządzeń z oprogramowaniem lub iOS w przypadku urządzeń z oprogramowaniem iOS.
- 8a) Aby zrobić serię zdjęć, należy nacisnąć i przytrzymać odpowiedni przycisk.
- 8b) W przypadku, jeśli chcemy używać wyzwalacza Bluetooth niezależnie od wysięgnika selfie, zalecamy przypięcie go do założonego paska, tak żeby można było wygodnie nosić go na rękę.

ZMIANA SPECYFIKACJI TECHNICZNEJ PRODUKTU ZASTRZEŻONA PRZEZ PRODUCENTA.



Likwidacja zużytego sprzętu elektrycznego/elektronicznego oraz utylizacja baterii i akumulatorów

Ten symbol znajdujący się na produkcie, jego wyposażeniu lub opakowaniu oznacza, że z produktem nie można obchodzić jak z odpadami domowymi. Kiedy urządzenie lub bateria / akumulator będą nadawały się do wyrzucenia prosimy, aby Państwo przewieźli ten produkt na odpowiednie miejsce zbiorcze, gdzie zostanie przeprowadzona jego utylizacja. Na terenie Unii Europejskiej oraz w innych europejskich krajach znajdują się miejsca zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów. Dzięki zapewnieniu właściwej utylizacji produktów mogą Państwo zapobiec możliwym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia. Mogłyby one wystąpić w wypadku nieodpowiedniego postąpienia z odpadami elektronicznymi i elektrycznymi lub zużytymi bateriami i akumulatorami. Utylizacja materiałów pomaga chronić źródła naturalne. Z tego powodu, prosimy nie wyrzucać starych elektrycznych i elektronicznych urządzeń oraz akumulatorów i baterii razem z odpadami domowymi. Aby uzyskać więcej informacji o sposobach utylizacji starych urządzeń, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym został produkt kupiony.

Producent: HP Tronic Zlín, spol. s r.o., Pršténé-Kútiky 637, 760 01 Zlín, Republika Czeska
Importer: DIGISON Polska sp. z o.o., ul. Krzemieniecka 46, Wrocław 54 613 Poland

ETA Inc niniejszym oświadczają, że produkt *BTSELFIE5B* jest zgodny z Europejską Dyrektywą nr 1999/5 / EC. Pełną Deklarację Zgodności można znaleźć na http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

INTRODUCTION

Thank you for purchasing the GoGEN selfie stick! Please take the time to read this manual completely. Keep it well then for any future reference.

PACKAGE CONTENT

- GoGEN selfie stick x 1
- Bluetooth remote trigger with holder x 1
- Universal smartphone holder x 1
- Coin cell CR2032 x 1
- Carrying strap x 1
- Mini tripod x 1
- User manual x 1
- Should any of the items be missing or be damaged, please contact your retailer

PROPER USE

The GoGEN selfie stick is used to fasten smartphones or cameras to accommodate remotely trigger images and / or videos from a distance which corresponds the extended selfie stick.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Protect the product from dirt, moisture and overheating and use it only in a dry environment.
2. Do not use the product in areas where electronic products are not allowed
3. Do not drop the product and do not expose it to strong shocks.
4. Do not make any modifications to the product. This will void any warranty claims.
5. Remove and dispose used batteries immediately from the product.
6. Use only batteries that match the specified type.
7. Be sure to observe the correct polarity of the battery (+ and -) and place them accordingly. Improper insertion causes a risk of leakage or explosion of the battery and hence damage to the product.
8. Do not attempt to charge the battery.
9. Do not throw the battery into a fire.
10. Keep the battery out of reach of children.
11. Batteries are life-threatening when swallowed. If a battery is swallowed, seek immediate medical attention.
12. Do not short circuit batteries and keep them away from bare metal objects.

SYSTEM REQUIREMENTS

The Bluetooth remote trigger supports Bluetooth-enabled devices such as smartphones or tablet PCs with the operating systems iOS6 respectively Android 4.2.2 or later installed. Please note that the support of the Bluetooth remote trigger depends on your device. When in doubt, please refer to the manual for the receiving device.

COMMISSIONING

- 1) Screw the smartphone holder on top of the selfie stick (there is two threads, one for portrait mode and one for landscape) and rotate it firmly at the desired angle.
 - 1a) If you want to use the stick as a tripod, you can screw the tripod stand base at the lower end of the handle
 - 1b) Moreover, the mounting of the smartphone holder directly on the tripod stand base is possible to obtain a mini tripod.
- 2) Turn on the Bluetooth remote trigger (slide the switch up which is on the right side. The blue LED starts flashing and thus indicates that the remote trigger is in pairing mode).

- 3) Now turn on your smartphone, activate Bluetooth, make sure your phone is visible for other Bluetooth devices and search for available devices. The Bluetooth remote trigger appears named **AB Shutter 3**. Then connect your smartphone with **AB Shutter 3**. The LED on the remote trigger stops flashing as soon as the connection is successful. The smartphone also reports a successful connection.
- 3a) If connection problems occur, or if you want to connect the Bluetooth remote trigger with another smartphone, turn the Bluetooth remote trigger off and on again to bring it back into pairing mode.
- 4) Start the camera app on your smartphone
- 5) Put your smartphone in the smartphone holder (for that, pull the bracket to the correct width).
- 6) Fit the Bluetooth remote trigger in its holder on the stick that it can be easily operated with the thumb.
- 7) Pull the selfie stick to the desired length apart (for this turn it slightly left and right, max. 75cm is possible). For fastening turn the extended elements to the right.
- 8) To trigger the camera, press Android button for Android devices and iOS button for iOS devices.
 - 8a) For continuous shooting hold the corresponding button.
 - 8b) If you want to use the Bluetooth remote trigger independently from the selfie stick, we recommend that you attach the supplied carrying strap to comfortably wear it on your wrist.

WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE TECHNICAL SPECIFICATIONS.



Old electrical appliances, used batteries and accumulators disposal

This symbol appearing on the product, on the product accessories or on the product packing means that the product must not be disposed as household waste. When the product/ battery durability is over, please, deliver the product or battery (if it is enclosed) to the respective collection point, where the electrical appliances or batteries will be recycled. The places, where the used electrical appliances are collected, exist in the European Union and in other European countries as well. By proper disposal of the product you can prevent possible negative impact on environment and human health, which might otherwise occur as a consequence of improper manipulation with the product or battery/ accumulator. Recycling of materials contributes to protection of natural resources. Therefore, please, do not throw the old electrical appliances and batteries/ accumulators in the household waste. Information, where it is possible to leave the old electrical appliances for free, is provided at your local authority, at the store where you have bought the product. Information, where you can leave the batteries and accumulators for free, is provided to you at the store, at your local authority.

ETA Inc. hereby declares that the product *BSELFIE5B* is in compliance with requirements and other relevant provisions of the R&TTE directive 1999/5/EC. The complete Declaration of Conformity can be found at http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

BEVEZETÉS

Köszönjük a GoGEN selfie bot vásárlását! Kérjük olvassa el a használati utasításokat figyelmesen és a kézikönyvet tartsa meg a későbbi használatához.

CSOMAGOLÁS TARTALMA

- GoGEN selfie bot 1x
- Bluetooth távirányító tartóval 1x
- Univerzális okostelefon tartó 1x
- Gomb elem CR2032 1x
- Akasztó öv 1x
- Mini háromlábú 1x
- Használati utasítás 1x
- Ha bármilyen tétel hiányzik, vagy sérült, forduljon az értékesítőhöz.

HASZNÁLAT

A GoGEN selfie bot az okostelefonok és kamerák tartásához használható, aminek köszönhetően képeket és/vagy videókat lehet készíteni, a bot hosszától függő távolságból.

BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

1. Tartsa távol a terméket portól, nedvességtől és a magas hőmérséklettől, csak száraz környezetben használja!
2. Ne használja olyan helyeken, ahol elektromos berendezéseket nem lehet használni!
3. Ne dobja le a terméket és ne tegye azt ki nagy ütéseknek!
4. Ne manipulálja a terméket, ellenkező esetben elveszítheti a garanciát!
5. Az elhasznált elemeket azonnal vegye ki és semmisítse meg!
6. Csak azonos, vagy megfelelő elemeket használjon!
7. Figyeljen a polaritásra (+ és -) és helyezze be az elemeket megfelelően! Ellenkező esetben szívgárgást, robbanást és a készülék károsodását okozhatja!
8. Ne próbálja az elemeket tölteni!
9. Ne dobja az elemeket tűzbe!
10. Az elemeket tartsa távol a gyerekektől!
11. Elemek lenyelése esetén azonnal keresse fel orvosát!
12. Ne okozza az elemek rövidzárlatát és tartsa azokat távol a fémes tárgyaktól!

RENDSZER KÖVETELMÉNYEI

A Bluetooth távirányító olyan Bluetooth funkcióval felszerelt eszközöket támogat, mint pl. az okostelefonok és tabletek, iOS6, illetve Android 4.2.2, vagy későbbi verzióval. Kérjük vegye figyelembe, hogy a távirányító támogatása az Ön eszköztől függ. Kérdések esetén forduljon az adott eszköz használati utasításához!

ÜZEMBE HELYEZÉS

- 1) Állítsa be a selfie bot felső oldalán lévő okostelefon tartóját (két pozíció állítható be – portrékép és tájkép), forgassa a tartót a kívánt pozícióba.
 - 1a) Ha szeretné a háromlábút használni, állítsa fel a bot alsó oldalán lévő háromlábút megfelelően.
 - 1b) Az okostelefon tartóját közvetlenül a háromlábúra lehet rögzíteni
- 2) Kapcsolja be a Bluetooth távirányítót (húzza felfele a jobb oldalon lévő kapcsolót, a kék LED fény elkezd villogni, ami a párosítást jelenti).
- 3) Utána kapcsolja be az okostelefonját, aktiválja a Bluetooth funkciót és győződjön meg arról, hogy a telefonja látható-e. A Bluetooth távirányító az **AB Shutter 3** névvel található. Utána csatlakoztassa az okos telefonját és a távirányítót. Sikeres csatlakozás esetén a távirányítón lévő LED fény abbahagyja a villogást. Az okos telefonon is látható a csatlakozás.
- 3a) Probléma esetén, vagy ha szeretne egy másik okostelefont csatlakoztatni, kapcsolja ki a távirányítón lévő Bluetooth funkciót és utána kapcsolja be újra a párosítást.
- 4) Kapcsolja be a telefonon lévő kamera applikációt.

- 5) Tegye be a telefonját a telefon tartójába (állítsa be a megfelelő magasságot).
- 6) A Bluetooth távirányítót helyezze be a boton lévő helyére a könnyű vezérlés érdekében.
- 7) A selfie botot állítsa a kívánt hosszúságra (forgassa enyhén jobbra és balra, max. 75cm lehetséges). Rögzítéshez forgassa a kihúzott elemeket jobbra.
- 8) A kamera elindításához nyomja meg az Android gombot az Android eszközök esetén és az iOS gombot az iOS eszközök esetén.

8a) Folyamatos rögzítéshez tartsa megnyomva a megfelelő gombot.

8b) Ha szeretné a távirányítót a selfie bottól függetlenül használni, javasoljuk a hozzátartozó akasztó övet használni.

A GYÁRTÓ FENNTARTJA A JOGOT A TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓK VÁLTOZTATÁSÁRA



Használt elektromos berendezések, elemek és akkumulátorok megsemmisítése

Ez a jel a készüléken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy ezt a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni.

Élettartamának letelte után a terméket vagy az elemet (amennyiben tartalmaz) adja le az illetékes hulladékgyűjtő helyen, ahol az elektromos berendezést

és elemet újrahasznosítják. Az Európai Unióban és a többi európai államban vannak gyűjtőhelyek a kiszolgált elektromos berendezések számára. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével nagyban hozzájárul a nem megfelelő hulladékkezelés által a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető kockázatok megelőzéséhez. Az anyagok újrafeldolgozásával megőrizhetők természeti erőforrásaink. Ezért kérjük, ne dobja a kiszolgált elektromos berendezést és elemet/akkumulátort a háztartási hulladék közé. A kiszolgált elektromos berendezések ingyenes elhelyezésére vonatkozó információkért forduljon eladójához, a községi hivatalhoz. A használt elemek és akkumulátorok ingyenes elhelyezésére vonatkozó információkat szintén az eladójától, a községi hivaltaltól.

Gyártja: HP Tronic Zlín, spol. s r.o., Prštné-Kútiky 637, 760 01 Zlín

Az ETA a.s. ezzel kijelenti, hogy a készülék *BTSELFIE5B* megfelel az 1999/5/ES európai szabványnak. A teljes megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity web oldalon.



GoGEN



GoGEN